

وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ  
وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ  
إِنْ كُنْتُمْ أَمْنًا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ  
الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّفَافُتِ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ ۝

اب یہ حکم جان لو جنگ سے جو مال غنیمت تمہیں ملے تو  
اس کا پانچواں حصہ اللہ اور رسول --- دین کے نظام ---  
کے نفاذ کے لیے قائم کردہ مملکت کے لیے ہوگا جو اپنے  
ضروری اخراجات کے بعد باقی جنگ میں حصہ لینے

والوں اور شہید ہو جانے والوں کے اقرباء کے لیے،  
معاشرے میں بے سہارا رہ جانے والوں کے لیے اور،  
مملکت میں زادِ راہ کم پڑ جانے والے مسافروں اور اُن

لوگوں کے لیے ہوگا جن کا کار بار رک گیا ہو۔ اگر تم اللہ  
پر اور ان احکام پر ایمان رکھتے ہو جو ہم نے اپنے عبد یعنی  
رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر اس دن نازل کیے تھے جب  
دو جماعتیں بدر کے میدان میں ایک دوسرے کے  
مقابلے میں اتریں اور جس دن حق باطل سے نکھر کر متمیز  
ہو گیا تھا، تو تم ذرا بھی اس تقسیم کو تسلیم کر لینے میں متامل  
نہ ہو گے۔ اور اللہ نے ہر چیز کے لیے قوانین نافذ کر  
رکھے ہیں۔ (41)

جس وقت تم وادی کے نزدیکی ناکے اور دشمن، وادی  
کے دوسرے دور کے ناکے پر تھا اور شام سے لوٹنے والا  
تجارتی قافلہ تم سے نشیب میں جا رہا تھا۔ اگر تم دشمن کے  
دونوں گروہوں سے جنگ کے بارے میں فیصلہ کرنے  
میں لگ جاتے کہ جنگ کہاں اور کس جگہ کی جائے تو تم  
میں ضرور اختلاف ہو جاتا۔ لیکن یہ مقابلہ بس، ہو گیا

إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدْوَةِ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ الْقُصْوَىٰ وَالرَّكْبُ  
أَسْفَلَ مِنْكُمْ ۖ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لَا خِلْفَتُمْ فِي الْبَيْعَةِ ۚ  
وَلَكِنْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لِّيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ  
عَنْ بَيْتِنَا وَيَحْيِيَ مَنْ حَيَّ عَنْ بَيْتِنَا ۖ وَإِنَّ اللَّهَ لَكَسِيمٌ  
عَلِيمٌ ۝

تاکہ اللہ کے نزدیک جو کام ہو کے رہنا تھا، اس کا فیصلہ ہو جائے اور یہ بات اس دلیل کے ساتھ ثابت ہو جائے کہ جسے زندہ رہنا ہے، اس میں زندہ رہنے کی قوت و صلاحیت تھی اور جس میں یہ صلاحیت نہیں تھی، اسے ہلاک ہونا ہی تھا۔ اور اللہ ہر بات کو سن رہا اور جان رہا ہوتا ہے۔ (42)

اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! غور کرو، جب اللہ نے تجھے خواب میں دشمن کی تعداد دھوڑی دکھائی۔ اگر تمہیں ان کی تعداد کثرت میں دکھاتا تو تم ضرور ہمت ہار جاتے اور تم اس امر میں جھگڑنے لگ جاتے کہ دشمن سے مقابلہ کیا جائے یا نہ۔ لیکن اللہ نے تمہیں اس منحصر سے محفوظ رکھا کہ مقابلہ کریں کہ نہ کریں۔ اللہ کو تو تمہارے سینوں میں چھپی باتوں کا بھی علم ہوتا ہے۔ (43)

جب تم دشمن کے سامنے آئے تو تمہیں دشمن کو تمہاری نظروں میں کم کر کے دکھایا اور ان کو تمہاری تعداد دھوڑی دکھائی تاکہ وہ فیصلہ ہو جائے جو ہو کر رہنا تھا۔ اور تمام امور کے فیصلے اللہ کے قانون کی طرف ہی refer ہوتے ہیں۔ (44)

اے اہل ایمان! جب تمہارا مقابلہ دشمن کے گروہ سے ہو جائے تو ثابت قدم رہا کرو اور اللہ کے قوانین کو پوری

إِذْ يُرِيكُمُ اللَّهُ فِي مَنَاكِبِكُمْ لَئِيْلًا وَلَوْ أَرَأَيْتُمْ كَثِيْرًا  
لَّفَسَلَتُمْ وَلَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَلَكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ إِنَّكُمْ  
عَلَيْكُمْ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝

وَإِذْ يُرِيكُمُ اللَّهُ إِذِ التَّفَقُّتُمْ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيْلًا وَيَقَلِّلُكُمْ  
فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُوْلًا ۖ وَاللَّهُ  
تُرْجِمُ الْأُمُوْرَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ  
كَثِيْرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝

قوت سے غالب رکھو تاکہ تم مقصد پیش نظر میں  
کامیاب ہو جاؤ۔ (45)

اور اللہ اور رسول --- دین کے نظام --- کی اطاعت کرتے  
رہو اور آپس میں لڑنے جھگڑنے نہ لگ جایا کرو کہ اس

طرح تم پست ہمت ہو جاؤ گے اور تمہاری ہوا اکھڑ  
جائے گی۔ تمہارا رعب جاتا رہے گا۔ تم ثبات و استحکام  
سے کام لیا کرو۔ اللہ کا قانون یقیناً، ایسے لوگوں کا

ساتھ دیتا ہے جو ایسے مواقع پر پائے ثبات میں لغزش  
نہیں آنے دیتے۔ (46)

اور دیکھنا، تم ان اپنے مخالفین، ابوجہل اور ان کے  
ساتھیوں کی طرح نہ ہو جانا جو جنگ کے لیے نکلے تو  
لوگوں کو دکھاوے کے لیے اور اتراتے ہوئے کہ مقصد  
اس گھمنڈ سے یہ تھا کہ لوگوں کو اللہ کے دین کی طرف  
آنے سے روکیں حال آں کہ اللہ کا قانون ان کے  
اعمال کا احاطہ کئے ہوئے ہے۔ (47)

جب دین کے نظام کے ایک مخالف سرغن نے کفار  
کے مقاصد اور حربی حکمت عملی کو ان کی نظروں میں  
پسندیدہ قرار دیا اور حوصلہ افزائی کرتے ہوئے کہا کہ  
آج کے دن انسانوں میں سے تم پر کوئی غالب نہیں  
آسکتا اور میں تمہارا مددگار ساتھی ہوں۔ لیکن، جب دونو  
گروہ آمنے سامنے نمودار ہوئے تو اگلے پاؤں بھاگ

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ  
رِيحُكُمْ وَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا وَرِئَاءَ  
النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ  
حَاسِبٌ ۝

وَإِذْ زَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَاهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمْ  
الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَكُمْ فَلَمَّا تَرَ آتِ الْفِتْنِ  
نَكَصَ عَلَى عَقَبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكُمْ إِنِّي أَزِي  
مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

کھڑا ہوا یہ کہتے ہوئے کہ میرا تم سے کوئی تعلق نہیں۔  
جو کچھ میں تصور میں دیکھ رہا ہوں، تم نہیں دیکھ سکتے۔  
میں اللہ کے قوانین کی نتیجہ خیزی سے خوف کھا رہا  
ہوں۔ اللہ کے قوانین سخت سزا دیں گے۔ (48)



تصور میں لایے وہ لحاظات جب منافقین اور ان لوگوں  
نے جن کے قلب میں منافقت کا روگ تھا، کہا کہ ان  
مومنین کو ان کے دین نے Mislead، Delude

کیا ہوا ہے۔ حال آں کہ جو اللہ کے قوانین پر بھروسا  
کرتا ہے اللہ کے قوانین اسے دھوکا نہیں دیتے۔ اللہ  
کے قوانین سرتا سربنی بر حکمت ہیں اور وہی غالب رہا  
کرتے ہیں۔ (49)

اور اگر تم ان کی وہ حالت دیکھ سکتے جب ملائکہ ان کفار  
کو ان کے چہروں اور پشتوں پر مارتے جاتے تھے اور  
یہ کہتے ہوئے ان کو موت دے رہے تھے کہ اب جلا کر  
تباہ کر دینے والے عذاب کا مزہ چکھو۔ (50)

کیوں کہ تمہارے اعمال ہی ایسے ہیں ورنہ اللہ تو اپنے  
بندوں پر ہرگز ظلم کرنے والا نہیں۔ (51)

آل فرعون اور ان سے پہلے لوگوں کی روش کے مطابق  
انہوں نے بھی اللہ کی آیات کو تسلیم کرنے سے انکار کیا۔  
اللہ نے ان کے جرائم کے باعث ان کی گرفت کر لی۔  
اللہ زبردست قوتوں کا مالک ہے اور سزا دینے میں سخت

إِذْ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ غَرَّ  
هُوَ لَا دِينَ لَهُمْ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ  
حَكِيمٌ

وَكُلُوا زُرَىٰ إِذْ يَتَوَقَّى الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةَ يَصْرِفُونَ  
وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيَكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ  
لِّلْعَالَمِينَ

كَذَّابٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ ۖ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَفَرُوا  
بِآيَاتِ اللَّهِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ  
شَدِيدُ الْعِقَابِ

بھی۔ (52)

کیوں کہ اللہ کسی قوم سے اُن نعمتا کو جو اُس نے ارزانی کی ہوتی ہیں اُس وقت تک واپس نہیں لیتا جب تک وہ قوم اپنے اندر ایسی نفسیاتی تبدیلی نہ لے آئے جس

سے ان نعمتوں کا استحقاق ختم ہو جائے۔ اللہ ہر بات کو سننے والا اور علم رکھنے والا ہے۔ (53)

آلِ فرعون اور ان سے پہلی امتوں کے طرزِ عمل کی مانند ان لوگوں نے بھی اپنے رب کی آیات کو جھٹلایا۔ لہذا، ہمارے قانونِ مکافات نے ان کے جرائم کے باعث انہیں ہلاک کر ڈالا اور آلِ فرعون کو غرق کر دیا۔ یہ سب ہی سرکش اور قانون شکن تھے۔ (54)

اللہ کے نزدیک بدترین خلاق وہ لوگ ہیں جنہوں نے اللہ کی مستقل اقدارِ وحی کو تسلیم کرنے سے انکار کیا۔ (الانفال 8:22)۔ یہ ان پر ایمان لانے والے ہیں ہی نہیں۔ (55)

یہ ایسے لوگ ہیں جن سے آپ نے معاہدہ کیا مگر یہ ہر بار اسے توڑ دیتے ہیں۔ اور یہ عہد شکنی کے مضمرات سے ذرا نہیں ڈرتے۔ (56)

جب تم انہیں جنگ میں اپنے مقابلے میں پاؤ تو ایسا مزہ چکھاؤ کہ جو لوگ اسی مقصد کے لیے ان کے پیچھے آ رہے ہیں، وہ ان کی حالت دیکھ کر عبرت پکڑیں اور خود

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً أَنْعَمَهَا عَلَى قَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝

كَذَّابٍ آلِ فِرْعَوْنَ ۖ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ ۖ وَكُلٌّ كَانُوا ظَالِمِينَ ۝

إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

الَّذِينَ عَاهَدْتَ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ ۝

فَمَا تَتَّقُهُمْ فِي الْحَرْبِ فَشَرِدْ بِهِمْ مَنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَدْكُرُونَ ۝

بخود بھاگ جائیں۔ (57)

اور جب تمہیں کسی قوم کی طرف سے معاہدے کی خلاف ورزی کا ڈر ہو تو انہیں کی برابری کی بنیاد پر مطلع کر دو کہ اعتبار نہ رہنے کی بنا پر معاہدہ ایک طرف ڈال دیا

گیا ہے یعنی کالعدم ہے۔ اللہ عہد میں دھوکا دینے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ (58)

اور کفار یہ نہ سمجھ لیں کہ وہ اللہ کے قانون سے بچ کر آگے نکل جائیں گے بلکہ وہ قانون کو شکست نہیں دے سکتے۔ (59)

اور جس حد تک بھی تم سے ہو سکے تم سرحدوں پر Cavalry اور حربی قوت کو مجتمع رکھا کرو تا کہ تم ان سے، اپنے اور دین کے نظام کے دشمنوں کو اور ان کے علاوہ دوسرے دشمنوں کو جن کو تم نہیں جانتے، خائف رکھو۔ اللہ کو ان کا علم ہے۔ اللہ کی راہ میں جو کچھ بھی تم مال و ذرائع خرچ کرو گے، اس کا بدل تمہیں پورا پورا دے دیا جائے گا اور اس میں ذرا بھی کمی نہیں کی جائے گی۔ (60)

اور اگر وہ صلح و امن پسندی کی طرف مائل ہوں تو تم بھی صلح کی طرف جھک جاؤ اور اللہ کے قوانین پر بھروسہ رکھو۔ وہ یقیناً سن رہا اور جان رہا ہوتا ہے۔ (61)

اور اگر وہ تمہیں دھوکا دینے کا ارادہ کریں تو اللہ تمہاری

وَأَمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَاتَّخِذْ إِلَيْهِمْ عَلَى سَوَاءٍ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ ۝

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا ۚ إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ۝

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخَرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ۚ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ۝

وَأِنْ جَعَلُوا لِلْسَّلَامِ فَأَجْزَمَ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

وَأِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ ۚ هُوَ

الَّذِي آتَاكَ بِصِرْهِهِ وَالْمُؤْمِنِينَ ۝

مدد کے لیے کافی ہے۔ وہی ہے جس نے تمہیں، اور  
مومنین کو اپنی مدد سے تقویت بخشی۔ (62)

وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ ۖ لَوْ أَنفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا  
مَا أَلْفَتْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلْفَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ عَزِيزٌ  
حَكِيمٌ ۝

اُس نے ان مومنین کے دلوں میں باہم الفت پیدا  
کردی (ال عمران 3: 103)۔ اگر (اے رسول صلی  
اللہ علیہ وسلم!) تو زمین کے سارے مال و ذرائع بھی  
صرف کر دیتا تو بھی ان کے دلوں کو ہم آہنگ نہ کر سکتا۔  
البتہ اللہ نے ان میں باہم پیوستگی پیدا کر دی۔ وہ صاحب  
حکمت اور غالب ہے۔ (63)

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! اللہ تیرے لیے اور تیری  
اتباع کرنے والے مومنین کے لیے کافی ہے۔ (64)

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ ۖ إِنْ يَكُنْ  
مِنْكُمْ عَشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ ۚ وَإِنْ يَكُنْ  
مِنْكُمْ مِائَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ  
لَّا يَفْقَهُونَ ۝

اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! ان مومنین کی کمیوں اور  
کمزوریوں کو اپنی تربیت سے دور کر کے جہاد کے لیے  
تیار رکھو۔ اگر تم میں بیس افراد بھی استقامت اور ثابت  
قدمی دکھانے والے ہوں گے تو وہ دوسو پر غالب رہیں  
گے اور اگر تم میں سو ثابت قدم اور جم جانے والے ہوں  
گے تو وہ کفار کے ایک ہزار افراد پر غالب رہیں گے  
کیوں کہ یہ لوگ محسوسات کے مشاہدہ سے نتائج اخذ  
کر کے مجرّ د حقائق Abstract truths کو سمجھنے کی  
اہلیت ہی نہیں رکھتے۔ (65)

إِن لَّنْ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا ۚ فَإِنْ  
يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ ۚ وَإِنْ يَكُنْ

تعداد اور سامانِ حرب میں کمی کے پیشِ نظر، اللہ نے  
ایک اور دس کی Ratio میں کمی کر دی ہے۔ لہذا، اب

مِّنْكُمْ أَلْفٌ يَّعْلَبُونَ أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝

نسبت یہ رہے گی کہ تم میں سو مومنین ثابت قدم اور مستقل مزاج ہوں گے تو وہ دو سو پر غالب ہوں گے۔ اور اگر تم میں ایک ہزار ان صفات کے حامل ہوں گے تو وہ اللہ کے قانون کے مطابق دو ہزار کفار پر غالب رہیں گے۔ اور اللہ تو ان کا ساتھ دیتا ہے جو مقابلے کے وقت جم جائیں اور پائے استقامت میں لغزش نہ آنے دیں۔ (66)

مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَىٰ حَتَّىٰ يُفْخِنَ فِي الْأَرْضِ ۚ تُرِيدُونَ عَرَصَ الدُّنْيَا ۖ وَاللَّهُ يُرِيدُ الْأُخْرَةَ ۖ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

کسی نبی کے لیے یہ مناسب نہیں کہ دشمن کے آدمیوں کو محض فدیہ کے مقصد کے لیے قیدی بنائے جب تک کہ وہ مملکت میں دشمن کی قوت کو توڑ کر، اسے اس طرح بے دست و پا نہ بنا دے کہ وہ مخالفت کے قابل نہ رہے (محمد 47:4)۔ تم قیدیوں کے عوض فدیہ کی صورت میں مفادِ عاجلہ چاہتے ہو حال آں کہ اللہ تمہارے لئے آخرت کی منفعتیں چاہتا ہے۔ اللہ غالب اور صاحب حکمت ہے۔ (67)

لَوْلَا كَيْدُ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝

اگر رُوبعل نہ آنے والے ارادوں سے درگزر کرنے کا قانون پہلے سے نافذ نہ ہوتا تو جو کچھ بطور فدیہ تم لینا چاہتے تھے، اسی کے باعث تم سخت سزا میں ماخوذ ہو جاتے۔ (68)

فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

جنگ میں حاصل کئے ہوئے مالِ غنیمت میں سے کھاؤ جو تمہارے لیے طیب بھی ہے اور حلال بھی اور اللہ کے



قوانین کو زندگی کے ہر گوشے میں پیش نظر رکھا کرو۔  
اللہ کے قوانین میں حفاظت بھی ہے اور انسانی ذات  
کے لئے نشوونما بھی۔ (69)

اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! جو قیدی تمہارے قبضے میں  
ہیں ان پر واضح کر دے کہ اگر اللہ تمہارے دلوں میں  
مومنین کے متعلق مثبت Positive سوچ دیکھے گا تو  
جو فدیہ تم سے لیا گیا ہے رہا کرتے وقت اس سے بہتر

تمہیں عطا کر دے گا اور تمہاری غلطیوں کے مضر  
اثرات سے حفاظت بھی دے گا۔ اللہ تو حفاظت اور  
انسانی ذات کے لیے سامانِ نشوونما عطا کرنے والا  
ہے۔ (70)

اور اگر یہ فدیہ یا احسانِ رہائی کے بعد تجھے دھوکا دینے کا  
ارادہ کریں تو حیرت کی بات نہیں۔ یہ اس سے پہلے بھی  
اللہ کے ساتھ عہد شکنی کی کوشش کر چکے ہیں مگر اللہ نے  
ان پر تمہیں غلبہ دے دیا تھا۔ اللہ دلوں میں پوشیدہ  
باتوں کو جانتا ہے اور صاحبِ حکمت ہے۔ (71)

جو لوگ حتیٰ الہی پر ایمان لائے، اللہ کے دین کی خاطر  
اپنے گھروں سے ہجرت کی اور اپنے مال اور جانوں  
کے ساتھ جہاد کیا اور جنہوں نے ان کو پناہ دی اور ان کی  
مدد کی، یہ سب ایک دوسرے کے رفیق و مددگار ہیں  
البتہ جو لوگ ایمان تو لائے مگر دین کی خاطر ہجرت نہیں

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّمَن فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ الْأَسْرَىٰ إِن  
يَعْلَمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُّؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أُخِذَ  
مِّنْكُمْ وَيَعْفُو عَنْكُمْ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

وَأَن يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِن قَبْلُ  
فَآمَنَ مِنْهُمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُدُوا بِأَمْوَالِهِمْ  
وَأَنفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ أَوْوَا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ  
بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَهَاجَرُوا  
مَا لَكُمْ مِنْ وَلَايَتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ يَهَاجَرُوا ۚ  
وَأَن اسْتَصْرَفُوكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمْ النَّصْرُ إِلَّا عَلَىٰ قَوْمٍ  
بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ قِيَاقٌ ۖ وَاللَّهُ يَمَّا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝

کی تو ان کی اعانت و رفاقت کی تم پر کوئی ذمہ داری نہیں  
تا آں کہ وہ بھی ہجرت کر کے تمہاری مملکت میں نہ  
آئیں اور اگر وہ دین کے سلسلے میں تم سے مدد کے طلب  
گار ہوں تو ان کی مدد کرنا تمہارا فرض ہے ماسوائے اس  
قوم کے خلاف جس کے ساتھ تمہارا باہمی معاہدہ صلح  
ہو۔ اللہ تمہارے اعمال کو دیکھ رہا ہوتا ہے۔ (72)

کفار تو ایک دوسرے کے رفیق و مددگار ہوتے ہیں لہذا  
اگر تم نے مدد طلب کرنے والوں کی دین کے حوالے  
سے مدد نہ کی تو زمین میں فتنہ و فساد بہت زیادہ پھیل  
جائے گا۔ (73)

اور جو لوگ مستقل اقدار پر ایمان لائے، دین کے نظام  
کے استحکام کی خاطر لڑے اور اس مقصد کے لیے اپنے  
گھروں تک کو چھوڑ دیا اور، جن لوگوں نے ان کو پناہ دی  
اور ان کی مدد کی، یہ سب سچے مومن ہیں۔ ان کے لیے  
حفاظت اور رزق با شرف ہے۔ (74)

اور جو لوگ بعد میں ایمان لائے اور دین کی خاطر وطن  
چھوڑا اور تمہارے ساتھ مل کر جہاد کیا تو وہ بھی تم میں  
سے ہی ہیں۔ البتہ وراثت کے سلسلے میں اللہ کے قانون  
کے مطابق رشتہ دار Blood Relatives ایک  
دوسرے کے زیادہ قریب ہیں۔ اللہ ہر شے کا علم رکھنے  
والا ہے۔ (75)

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۖ إِلَّا تَفْعَلُوا  
تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ ۖ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
وَالَّذِينَ آوَوْا وَانصَرَوْا ۚ وَلَيْكُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا ۚ لَهُمْ  
مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۖ

وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدِ وَهَاجَرُوا وَجْهَهُمْ مَعَكُمْ  
فَأُولَٰئِكَ مِنْكُمْ ۖ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ  
فِي كِتَابِ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۖ

## (۹) سُورَةُ التَّوْبَةِ

بَرَاءَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ۝

اے اہل ایمان! جن مشرکین عرب سے تم نے معاہدہ امن صلح کیا تھا، اس کو انہوں نے توڑ دیا ہے۔ اب اللہ اور اس کا رسول --- دینی مملکت --- اس معاہدہ صلح سے لاتعلق اور آزاد ہے۔ (1)

فَسِيحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ۖ وَإِنَّ اللَّهَ فَخْزِي الْكَافِرِينَ ۝

اب تم مشرکین، چار ماہ تک مملکت میں رہو سہو۔ اس دوران اگر تم طرزِ عمل درست کر لو تو ٹھیک، ورنہ جان لو کہ تم دین کے نظام کو بے بس نہیں کر سکتے۔ بلاشبہ یہ کفار نظام کے ہاتھوں رسوا اور ذلیل ہو کر رہیں گے۔ (2)

وَأَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ ۚ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ۖ وَرَسُولُهُ ۚ فَإِنْ تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۖ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ۖ وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝

حج کے عظیم اجتماع کے دن اللہ اور رسول --- دینی مملکت --- کی طرف سے ساری انسانیت کے لیے یہ اعلان ہے کہ اللہ اور اس کا رسول صلی اللہ علیہ وسلم مشرکین کے ساتھ کیے گئے معاہدے سے لاتعلق ہیں۔ اگر تم مشرکین اپنا طرزِ فکر و روشِ زندگی درست کر لو تو یہ تمہارے لیے بہتر ہے اور اگر تم بدستور رُوگردانی کیے رہو تو یہ جان لو کہ تم اللہ کے دین کے نظام کو زیرِ دست نہیں کر سکتے۔ اقدارِ وحی کے منکروں کو دردناک عذاب کی نوید دے دو۔ (3)

إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوكُمْ شَيْئًا

معاهدے کی پاسداری میں کسی قسم کی کمی نہیں کی اور نہ ہی تمہارے خلاف کسی کی مدد کی، تو ان سے کیے گئے معاہدہ صلح کو مقررہ مدت تک مکمل کرو۔ بلاشبہ اللہ معاہدات کی پابندی کرنے والوں کو محبوب رکھتا ہے۔ (4)

جب حرمت کے مہینے گزر جائیں تو ان مشرکین سے، جہاں پاؤ، مصروف جنگ ہو جاؤ۔ انہیں پکڑ لو اور انہیں محصور کر لو اور ہر طرف سے ان کی گھات میں رہو۔ اگر یہ طرز عمل درست کر لیں اور تمہارے ساتھ یہ دین کے نظام کے قیام اور نظام کے ذریعے دوسرے انسانوں کو زکوٰۃ۔۔۔ سامان نشوونما بہم پہنچانے میں شامل ہو جائیں تو ان سے تعرض نہ کرو۔ یقیناً اللہ کے دین کا نظام ایسے افراد کے لیے حفاظت اور ذات کی نشوونما کا سامان رکھتا ہے۔ (5)

اور مشرکین میں سے اگر کوئی تم سے پناہ طلب کرے تو اسے پناہ دے دو یہاں تک کہ وہ اللہ کا کلام سن لے۔ پھر اسے اس کے جائے پناہ تک پہنچا دو۔ اس لیے کہ یہ ایسی قوم ہے جو اللہ کے قوانین سے بے بہرہ ہے۔ (6)

ان مشرکین سے یہ بات کیسے ممکن ہے کہ یہ اللہ اور اس کے رسول۔۔۔ دینی مملکت۔۔۔ سے کیے گئے معاہدہ صلح کی پابندی کریں ماسوائے ان لوگوں کے جن کے ساتھ تم نے مسجد الحرام کے پاس معاہدہ کیا ہے۔ اگر وہ

وَلَكُمْ يَظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَتُوا إِلَيْهِمْ عَهْدُهُمْ إِلَىٰ مَدَّتِهِمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۝

فَإِذَا انسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُواهُمْ وَاحْصُرُوهُمْ وَاقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ ۚ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

وَأِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ ابْلِغْهُ مَأْمَنَهُ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ۝

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۖ فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۝

تم سے معاہدہ کو استوار رکھیں تو تم بھی ان سے معاہدے کو مستحکم رکھو۔ یقیناً اللہ عہد کی پاسداری کرنے والوں سے محبت رکھتا اور ان کی مضر صلاحیتوں کی نمود کرتے ہوئے ان کے اعمال کو نتیجہ خیز بنا دیتا ہے۔ (7)



مگر ان سے عہد کیا ہو جن کی کیفیت یہ ہے کہ اگر یہ تم پر غالب آجائیں تو نہ یہ کسی ناطے کا لحاظ کریں نہ کسی عہد و پیمان کا۔ صرف زبانی تمہیں خوش کرنے کی باتیں کرتے ہیں حال آں کہ ان کے دل پھرے ہوئے ہیں۔ اور ان کی اکثریت فاسق ---- دائرہ حق سے باہر نکل جانے والی ہے۔ (8)

اس طرح یہ اللہ کی آیات کی خلاف ورزی کر کے آخرت کی منفعتوں کی نسبت حقیر سے دنیاوی مفادات حاصل کرتے ہیں اور لوگوں کو دین کے راستے کی طرف آنے سے روکتے ہیں۔ جو کچھ یہ کر رہے ہیں، نتائج کے لحاظ سے بہت برا ہے۔ (9)

یہ کسی صاحب ایمان کے سلسلے میں کسی ذمہ داری یا رشتہ داری کا خیال تک نہیں کرتے۔ یہی لوگ سرکش اور حدود شکن ہیں۔ (10)

اگر یہ توبہ کر کے غلط طرز زندگی چھوڑ کر صحیح راستے پر آجائیں تو دین کے حوالے سے یہ تمہارے بھائی ہی تو ہیں۔ سمجھ رکھنے والوں کے لیے ہم اپنی آیات واضح کر

كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا فِيكُمْ إِلَّا ذِمَّةً ۖ يَرِضُوكُمْ بِآفْوَاهِهِمْ وَتَأْبَىٰ قُلُوبُهُمْ ۖ وَأَكْثَرُهُمْ فَاسِقُونَ ۝

اِشْتَرَوْا بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِهِ ۖ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا ذِمَّةً ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ ۝

فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخِوْا لَهُمْ فِي الدِّينِ ۖ وَنُقِصْلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝

کے بیان کر رہے ہیں۔ (11)

اور اگر یہ معاہدہ کرنے کے بعد اپنی قسموں کو توڑ ڈالیں اور تمہارے دین کے خلاف طعن و تشنیع کریں اور عیب نکالیں تو ان کی قسموں کا کیا اعتبار؟ تو ان کفر کے

سرغٹوں سے جنگ کرو تا کہ یہ سرکشی اور عہد شکنی سے باز آجائیں۔ (12)

جنہوں نے اپنے معاہدوں کو توڑا اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو وطن سے نکالنا چاہا اور تم سے لڑنے کی خاطر پہلے ابتداء بھی کی تو تم ان لوگوں سے کیوں جنگ نہیں کرو گے؟ کیا تم ان لوگوں سے ڈرتے ہو حال آں کہ اگر تم مومن ہو تو تمہیں صرف اللہ کے قوانین کی خلاف ورزی سے ڈرنا چاہیے۔ (13)

ان سے جنگ کرو۔ اللہ تمہارے ہاتھوں انہیں سزا دے گا اور انہیں ذلیل کرے گا اور تمہیں ان پر غالب کر دے گا اور مومنین کے دلوں کو Relief عطا فرمائے گا۔ (14)

اور ان کے دلوں کو کفار کی جانب سے پہنچنے والا کرب اور بے چینی دور فرمادے گا اور جو چاہے گا، اللہ اس کی طرف اپنی رحمت سے متوجہ گا۔ اللہ ہر بات کا علم رکھنے والا اور صاحب حکمت ہے۔ (15)

کیا تم خیال کرتے ہو کہ یوں ہی بغیر کچھ کیے چھوڑ دیے

وَأِنْ تَلَكُّوْا أَيْمَانَهُمْ مِّنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعْنُوْا فِيْ دِيْنِكُمْ فَقَاتِلُوْا أِنَّهُ الْكُفْرُ لَا أَيْمَانُ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُوْنَ ۝

أَلَا تَقَاتِلُوْنَ قَوْمًا تَلَكَوْا أَيْمَانَهُمْ وَهَمُّوْا بِإِخْرَاجِ الرَّسُوْلِ وَهُمْ يَدْعُوْكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ أَتَخْشَوْنَهُمْ ۚ فَاللّٰهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝

فَاتِلُوْهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللّٰهُ بِأَيِّدِيْكُمْ وَيُخْزِهِمْ وَيَنْصَرِّقُمْ عَلَيْهِمْ وَيُشْفِ صُدُوْرَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِيْنَ ۝

وَيَذِہْبُ غِيْطًا قُلُوْبُهُمْ وَيَتُوْبُ اللّٰهُ عَلٰی مَنْ يَّشَآؤُ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوْا وَلَآ يَعلَمِ اللّٰهُ الَّذِينَ جَہَدُوا

جاؤ گے حال آں کہ ابھی تک اللہ نے پہچان ہی نہیں کرائی کہ تم میں سے کون جہاد میں شریک ہو اور سوائے اللہ، اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور مومنین کے، کسی کو اپنا دوست اور راز دار نہیں بنایا۔ اللہ کو تو تمہارے سب اعمال کی خبر ہوتی ہے۔ (16)

وہ مشرک جو اپنے کفر کے خود ہی شاہد ہوں انہیں یہ زیب ہی نہیں دیتا کہ اللہ کی مسجدوں کو آباد کریں۔ ان کے تو اعمال ہی ضائع ہو چکے اور بے نتیجہ اعمال کی محنت کے رایگاں جانے کا درد اور الم بھی ہوا۔ اور ہمیشہ جہنم کی آگ میں رہیں گے۔ (17)

اللہ کی مسجدوں کو صرف وہی لوگ آباد کرتے ہیں جن کا اللہ اور یومِ آخرت پر ایمان ہو اور جو دین کا نظام قائم کریں جس میں افرادِ معاشرہ اللہ کے قوانین کا اتباع کرتے چلے جائیں اور زکوٰۃ ---- سامانِ نشوونما بہم پہنچائیں اور اُن تمام موانعات کو دور کر دیں جو افرادِ معاشرہ کی ذات کی نشوونما میں حائل ہوں اور وہ اللہ کے قوانین و احکام کی خلاف ورزی کے نتائج کے سوا کسی سے نہ ڈریں۔ لازم اور یقینی ہے کہ ایسے لوگ راہِ ہدایت سے بہرہ مند ہو جائیں۔ (18)

کیا تم نے حجاج کو پانی پلانا اور مسجد الحرام کی Maintenance کو اُس شخص کے عمل کے برابر

مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِيجَةً وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٠﴾

مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسَاجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَى أَنْفُسِهِم بِالْكَفْرِ أُولَٰئِكَ حِطَّتْ أَعْمَالُهُمْ ۖ وَفِي النَّارِهِمْ خِلْدُونَ ﴿١١﴾

إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿١٢﴾

أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا



وَقَدْ  
لَزِمَ

يَسْتَوْنَ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝

سمجھ لیا ہے جو اللہ کے قوانین اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے اور اللہ کے دین کی خاطر جہاد کرتا ہے۔ اللہ کے نزدیک، یہ دونوں برابر نہیں۔ ظالمین۔۔۔ جو لوگ اللہ کے احکام کی جگہ اپنی ترجیحات کو مقدم رکھتے ہیں، وہ اللہ کے یہاں سے ہدایت نہیں پاسکتے۔ (19)

جو لوگ مستقل اقدار و وحی پر ایمان لائے اور دین کے Cause کی خاطر وطن چھوڑا اور اپنے مال اور جان کے ساتھ اللہ کے دین کی خاطر جہاد کیا، اللہ کے یہاں ان کے بلند درجات ہیں اور وہی لوگ فائز و کامران ہیں۔ (20)

ان کا رب انہیں اپنی رحمت اور ان کی محنتوں کے ان نتائج سے ہم آہنگ ہو جانے کی بشارت دیتا ہے اور جنت کے ان باغات کی بھی خوش خبری دیتا ہے جن میں دائمی نعمتیں ہیں۔ (21)

ان میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ یقیناً اللہ کے یہاں اجر عظیم ہے۔ (22)

اے اہل ایمان! اگر تمہارے باپ اور بھائی بھی ایمان کے مقابلے میں کفر کو پسند کریں تو انہیں اپنا حامی و مدد گار نہ سمجھو۔ تم میں سے جو کوئی انہیں مددگار و دم ساز بناتا ہے تو ایسے ہی لوگ اللہ کے حکم سے سرکشی کرنے والے ہیں۔ (23)

الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَكْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝

يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَدَّتْ لَهُمْ فِيهَا نِعِيمٌ مُّقِيمٌ ۝

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا آبَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ أَوْلِيَاءَ إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَاُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝



قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِينُ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِّنْ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ٣٨

اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! ان پر واضح کر دے کہ تمہارے باپ دادا، تمہارے بیٹے پوتے اور تمہارے بھائی اور تمہاری بیویاں اور تمہارے خاندان کے لوگ اور وہ مال جو تم کماتے جمع کرتے ہو اور کاروبار جس کے

مندراپڑ جانے کا تمہیں خوف رہتا ہے اور وہ گھر جو تمہیں پسند ہیں، اگر تمہیں اللہ، اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور جہاد فی سبیل اللہ کے مقابلے میں زیادہ عزیز ہیں تو

اُس وقت کا انتظار کرو جب اللہ کی طرف سے تمہاری اس سوچ اور طرز عمل کے نتائج کا حکم آجائے۔

فاسقین ---- دین کے Pattern سے باہر نکل جانے والوں --- کو اللہ کے یہاں سے ہدایت نہیں ملا کرتی۔ (24)

جنگ کے اکثر مواقع پر اللہ نے تمہاری مدد فرمائی۔ اور جنگِ حنین کے دن جب تم اپنی کثرت پر اترا گئے تھے مگر وہ تمہارے کسی کام نہ آئی اور زمین اپنی فراخی کے باوجود تم پر تنگ ہو گئی تھی اور تم پیچھے دکھا کر بھاگ کھڑے

ہوئے۔ (25)

پھر اللہ نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور مومنین کے دلوں میں سکون پیدا کر دیا (ال عمران 3: 126، الانفال 10: 8) اور ایسے لشکر اتارے جنہیں تم دیکھ نہیں پاتے تھے (التوبة 9: 40) اور کفار کو عذاب سے دوچار کر دیا۔ دین کی اقدار سے انکار کرنے والوں کی

لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ ۖ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُم مُّدْبِرِينَ ٣٩

ثُمَّ أَنزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنزَلَ جُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ٤٠

سزا ایسی ہی ہوتی ہے۔ (26)

پھر جو شخص چاہے، اللہ کا قانون اس کی طرف خوشگوار نتائج و برکات لیے متوجہ ہو جاتا ہے۔ اور اللہ حفاظت

ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

اور رحمت فرمانے والا ہے۔ (27)

اے اہل ایمان! مشرکین، قلب و نگاہ کی ناپاکی اور آلودگی کے حامل ہیں۔ لہذا، اس سال (9 ہجری) کے بعد یہ مسجد الحرام کے قریب بھی نہ آنے پائیں۔ اگر

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنْ شَاءَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ

تمہیں زائرین کی کمی کی وجہ سے کار بار میں مفلسی کا ڈر ہے تو اللہ اپنے قانونِ مکافات کے مطابق، تمہیں جلد ہی اپنے فضل سے غنی کر دے گا۔ اللہ ہر بات کا علم رکھنے والا ہے اور اپنے ہر حکم کی غرض و غایت اور حکمت بھی جانتا ہے۔ (28)

اہل کتاب میں سے جو اللہ پر، یومِ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے اور جن امور سے اللہ اور اس کا رسول --- دین کا نظام --- روکتا ہے، ان سے رکتے نہیں اور نہ دینِ حق کی فرماں پذیری اختیار کرتے ہیں، ان سے جنگ کرو یہاں تک کہ وہ پُر امن رعایا کی حیثیت سے محکوم بن کر رہنا قبول کریں اور امن اور حفاظت کے بدلے میں، جو دین کا نظام انہیں مہیا کرے گا، چیز یہ دینے پر تیار ہو جائیں۔ (29)

قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ

4  
5  
10

یہود کہتے ہیں کہ عزیر اللہ کے بیٹے ہیں اور نصاریٰ کہتے

وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ

إِنَّ اللَّهَ ط ذَلِك قَوْلُهُمْ بِأَقْوَاهِمَ يَضَاهُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ ط فَتَلَهُمُ اللَّهُ ط أَنَّى يُؤْفَكُونَ ۝

ہیں کہ عیسیٰ علیہ السلام اللہ کے بیٹے ہیں۔ یہ ان کے کہنے کی باتیں ہیں۔ یہ اُن ہی جیسی بات کرتے ہیں جنہوں نے ان سے پہلے کفر کی راہ اختیار کی تھی۔ اللہ انہیں غارت کرے۔ یہ کدھر بہکے پھرتے ہیں۔ (30)

انہوں نے علماء اور مشائخ کو اور مسیح ابن مریم علیہا السلام کو اللہ کے سوا اپنے رب بنالیا ہے۔ حال آں کہ انہیں یہ حکم دیا گیا تھا کہ صرف اللہ واحد کی محکومیت اختیار کریں۔ اس کے علاوہ اور کوئی ایسی صاحب اقتدار ہستی نہیں ہے جس کے اقتدار کا غلبہ قبول اور جس کے قانون کی اطاعت کی جائے۔ جو شرک یہ اللہ سے کر رہے ہیں، وہ ان غلط نظریات سے بہت بعید و ارفع ہے۔ (31)

يُرِيدُونَ أَن يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَقْوَاهِمَ وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَن يُتِمَّ نُورُهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۝

یہ اللہ کے نور، دین کو پھونکنوں سے with futile efforts بجھانا، مٹانا چاہتے ہیں۔ لیکن اللہ کو اور کوئی امر قبول نہیں سچر اس کے کہ وہ اپنے نور کو مکمل کر کے رہے خواہ یہ کافروں کو کتنا ہی ناگوار گزرے (الصَّٰفَّاتِ 8:61)۔ (32)

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۚ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ۝

اسی نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو کتاب ہدایت یعنی دین حق دے کر بھیجا ہے تاکہ یہ تمام ادیان ---- خود ساختہ نظامہائے حیات social systems ---- پر غالب آجائے خواہ یہ بات مشرکوں پر کتنی ہی گراں گزرے (الصَّٰفَّاتِ 9:61، الفتح 28:48)۔ (33)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لِيَأْكُلُوا أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا ينفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ

اے اہل ایمان! اکثر علماء اور مشائخ لوگوں کا مال باطل طریقے سے کھا جاتے ہیں اور ان کو دین کے راستے سے روکتے ہیں اور جو لوگ سونا اور چاندی یعنی مال و دولت جمع کرتے رہتے ہیں اور اسے اللہ کی راہ میں یعنی

دین کے نظام کی خاطر صرف میں نہیں لاتے، انہیں دردناک عذاب کی بشارت دے دو۔ (34)

ان کا یہ مال، ایک دن جہنم کی آگ میں تپایا جاتا ہے اور اس سے ان کی پیشانیوں، پہلوؤں اور پشتوں کو داغا جاتا ہے کہ یہی ہے ناوہ مال جسے تم اپنے لیے جمع کیا کرتے تھے۔ جو کچھ جمع کیا کرتے تھے، اس کی خاطر آج یہ عذاب چکھو۔ (35)

جب سے یہ ارض و سما تخلیق کیے گئے ہیں اللہ کے نزدیک، اس کے قانون کی رو سے، مہینوں کی تعداد بارہ ہے جن میں چار، رجب، ذی قعدہ، ذی الحجہ اور محرم، حرمت والے مہینے ہیں۔ یہ اٹل فیصلہ ہے۔ ان مہینوں کی حرمت کو مجروح کر کے اپنی ذات کا نقصان نہ کر لیا کرو۔ تم سب، مجتمع ہو کر مشرکین سے ان کے انجام کی آخری حد تک لڑو جس طرح وہ تم سے تمام کے تمام مل کر آخری حد تک لڑتے ہیں۔ لیکن جان لو کہ اللہ اُن کے ساتھ ہے جو محتاط رہ کر اپنی حفاظت کرتے ہیں اور اللہ کے قوانین سے ہم آہنگ رہ کر زندگی بسر کرتے ہیں۔ (36)

يَوْمَ يُحْيِي عَلَيْهَا فِي نَارٍ جَهَنَّمَ فَيُكَلِّمُ بِهَا جِبَاهَهُمْ وَجُنُوبَهُمْ وَظُهُورَهُمْ هَذَا مَا كُنْتُمْ لَا تَفْقَهُونَ

إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ

إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُحْلِلُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَيُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قِيْلُوا مَا حَرَّمَ اللَّهُ زَيْنَ لَهُمْ سُوءُ أَعْمَالِهِمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ٥

احترام کے مہینوں کی ترتیب میں تقدیم و تاخیر، اللہ کے قوانین کو تسلیم نہ کرنے والوں کے کفر میں مزید اضافہ کے مترادف ہے۔ کفار اس سے گمراہی میں پڑ جاتے ہیں۔ وہ سال کے ایک مہینے کو حلال قرار دے لیتے ہیں

اور دوسرے سال اس مہینے کو حرام، تاکہ اس طرح انہیں ایسے مہینوں کی گنتی کے مطابق کر لیں جنہیں اللہ نے حرام قرار دے دیا ہے اور جن مہینوں کو اللہ نے حرام

قرار دیا ہے، انہیں حلال قرار دے دیں۔ اس طرح ان کے برے اعمال انہیں اچھے دکھائی دیتے ہیں۔ قوم کفار اللہ کے یہاں سے ہدایت نہیں پاسکتی۔ (37)

اے اہل ایمان! تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ جب تمہیں کہا جاتا ہے کہ اللہ کے دین کی خاطر جنگ کے لیے تہذیب سے نکلو تو تم بوجھل اور سُست ہو کر زمین سے چپک جاتے ہو۔ کیا تم آخرت کے مقابلے میں دنیاوی زندگی کو پسند کرنے لگے ہو۔ دنیاوی زندگی کا ساز و سامان تو اخروی زندگی کی منفعتوں کی نسبت بہت تھوڑا اور ناپائیدار ہے (القصص 28:60)۔ (38)

اگر تم جنگ کے لیے نہ نکلو گے تو دردناک عذاب میں مبتلا کر دیے جاؤ گے اور تمہاری جگہ دوسری قوم Replace کر دی جائے گی اور تم اللہ کا کچھ نہ بگاڑ سکو گے۔ اللہ کا ہر شے پر کنٹرول ہے۔ (39)

اگر تم نظام کے قیام کی خاطر رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَتَأْتِلُزُّ إِلَى الْأَرْضِ ۖ أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ ۖ فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ٥

إِلَّا تَنْفِرُوا يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ وَيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَنْصُرُوهُ شَيْئًا ۚ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٥

إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا

ثَانِي اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ  
إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ  
لَمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَى ۚ  
وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا ۚ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

مدنہ کرو تو کیا ہوا؟ اللہ نے اُس کی نصرت فرمائی جب  
کفار نے اسے وطن سے نکال دیا تھا۔ جب وہ دونو غار  
میں تھے وہ، ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ دونوں میں سے  
دوسرا تھا۔ جب رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے رفیق

سے فرمایا کہ غم نہ کر۔ یقیناً اللہ ہمارے ساتھ ہے۔ اللہ  
نے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو سکونِ قلب عطا فرمایا اور  
بدر کے میدان میں ایک لشکر سے اس کی مدد فرمائی جسے تم  
دیکھ نہیں سکتے تھے (التوبہ 26:9) اور کافروں کے  
منصوبے پست تر بنا دیے اور اللہ کا قانون ہی غالب  
رہا۔ اللہ صاحبِ غلبہ و صاحبِ حکمت ہے۔ (40)

(اے اہل ایمان!) تم کم ہتھیاروں سے لیس ہو یا  
بھاری اسلحہ سے، اپنی جانوں اور مال کے ساتھ دین کی  
خاطر جنگ کے لیے نکلو۔ اگر تم اس حقیقت کو سمجھتے ہو تو  
یہ تمہارے لیے بہتر ہے۔ (41)

اے رسول! صلی اللہ علیہ وسلم اگر مال جلد حاصل ہونے  
والا ہوتا یا سفر آسان اور تھوڑا ہوتا تو یہ منافقین، تیرے  
پیچھے پیچھے ضرور نکلتے لیکن سفر کی دُوری انہیں پر صعوبت  
نظر آتی ہے۔ اب تمہاری واپسی پر یہ اللہ کی قسمیں  
اٹھا کر کہتے ہیں اگر ہم میں عسکری استطاعت ہوتی تو  
ہم ضرور تمہارے ساتھ جنگ کے لیے نکلتے۔ ان بہانہ  
سازیوں کے باعث یہ اپنے آپ کو مستقبل کی تباہی کی  
طرف لے جا رہے ہیں۔ اللہ تو جانتا ہے کہ یہ محض

انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي  
سَبِيلِ اللَّهِ ۚ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَاتَّبَعُوكَ وَلَكِنْ  
بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ ۚ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا  
خُرُوجًا مَعَكُمْ يَهُلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ  
لَكَاذِبُونَ ۝

جھوٹے ہیں۔ (42)

تُو نے ان منافقین کو جنگ سے رخصت کیوں دی تھی۔  
ذرا انتظار کرتے یہاں تک کہ تجھ پر واضح ہو جاتا کون  
اپنے غدر میں سچے ہیں اور جھوٹوں کا بھی علم ہو جاتا۔ بہر  
حال، اللہ نے آپ سے درگزر فرمایا ہے۔ (43)

جو لوگ اللہ اور یومِ آخرت پر ایمان رکھتے ہیں، وہ تجھ  
سے اپنی جان اور مال کے ساتھ جہاد کرتے وقت کبھی  
رخصت نہیں مانگتے۔ جو لوگ اللہ کے احکام و قوانین  
سے ہم آہنگ رہتے ہیں اور ان کو نظروں سے اوجھل  
نہیں ہونے دیتے، اللہ کو ان کا علم ہوتا ہے۔ (44)

تجھ سے رخصت وہی مانگتے ہیں جن کا اللہ کے قوانین  
اور یومِ آخرت پر ایمان نہیں اور ان کے دل شک میں  
پڑے ہوئے ہیں۔ وہ شک کے باعث ڈانواں ڈول  
ہورہے ہیں۔ (45)

اگر ان کا ارادہ جنگ کے لیے نکلنے کا ہوتا تو یہ ضرور  
عسکری ساز و سامان سے تیاری کرتے۔ لیکن اللہ کو ان  
کا جذبہ محرکہ Motive پسند نہ تھا۔ اس لیے اللہ کے  
قوانین ان کے ارادوں میں حائل ہو گئے اور وہ رک  
گئے۔ ان سے کہہ دیا گیا کہ تم بھی گھروں میں بیٹھے  
رہنے والوں کے ساتھ بیٹھے رہو۔ (46)

اگر یہ تمہارے ساتھ جنگ کے لیے نکلتے بھی تو یہ تم میں

عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذْنَتْ لَهُمْ حَتَّى يَتَّبِعِينَ لَكَ  
الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكَذِبِينَ ۝

لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ  
يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ۝

إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
وَارْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ ۝

وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ لَأَعَدُّوا لَهُ عُدَّةً وَلَكِنْ كَرِهَ اللَّهُ  
انْبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ وَقِيلَ أَفْعُدُوا مَعَ الْقُعْدِيِّنَ ۝

لَوْ خَرَجُوا فِيكُمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَلَا أُضْعِفُوا خِلْفَكُمْ



يَعُوذُكُمْ الْفِتْنَةَ ۖ وَفِيكُمْ سَمْعُونُ لَهُمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ  
بِالظَّالِمِينَ ۝

صرف انتشار کو ہوا دیتے اور تمہارے درمیان فتنہ انگیزی  
پیدا کرنے کے لیے سرگرم عمل ہو جاتے۔ تم میں ان کے  
جاسوس بھی ہیں۔ اور اللہ کو ایسے ظالموں۔۔۔۔۔ بھیڑیوں  
کا علم ہوتا ہے جن سے گلہ کی نگہبانی کی توقع وابستہ کی  
جائے۔ (47)

لَقَدْ ابْتَغُوا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلَبُوا لَكَ الْأُمُورَ حَتَّى  
جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَرِهُونَ ۝

یہ منافقین، اس سے پہلے بھی فتنہ انگیزی میں کوشاں رہے  
ہیں اور تمہارے معاملات میں اُلٹ پلٹ، گڑ بڑ کرتے

رہے ہیں یہاں تک کہ حق ظاہر ہو گیا اور اللہ کا قانون  
غالب آ گیا اور یہ بات انہیں سخت ناگوار گزری۔ (48)  
ان منافقین میں کوئی شخص ایسا بھی ہے جو کہتا ہے کہ مجھے  
جنگ پر جانے سے Exempt کر دیجیے اور مجھے  
جنگ کے مصائب و مشکلات میں نہ ڈالیے۔ دیکھو!  
عذاب میں تو پہلے ہی گھر چکے ہیں اور جہنم ان کفار کا  
احاطہ کیے ہوئے ہے۔ (49)

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ اِئْذَنْ لِّي وَلَا تَفْتِنِّي ۖ اَلَا فِي الْفِتْنَةِ  
سَقَطُوا ۚ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ۝

اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! اگر تجھے کوئی راحت و  
آسائش ملتی ہے تو انہیں ناگوار محسوس ہوتی ہے اور اگر  
تمہیں کوئی تکلیف یا حادثہ پیش آ جائے تو یہ کہتے ہیں کہ  
ہم نے پہلے ہی اپنے معاملات میں پوری احتیاط کر لی  
تھی۔ یہ کہہ کر اُدھر کوچل دیتے ہیں اور بڑے خوش  
ہوتے ہیں۔ (50)

اِنْ تُصِيبَكَ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ ۚ وَاِنْ تُصِيبَكَ مُصِيبَةٌ يَقُولُوا  
قَدْ اَخَذْنَا اٰمْرَنَا مِنْ قَبْلُ وَيَتَوَلَّوْا وَهُمْ فَرِحُونَ ۝

انہیں سمجھا دے کہ ہمیں کوئی تکلیف پہنچے گی تو صرف

قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا اِلَّا مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَنَا ۚ هُوَ مَوْلَانَا ۚ وَعَلَىٰ



اللَّهُ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿٥٠﴾

اللہ کے قانون کے مطابق۔ وہی ہمارا رفیق و دم ساز ہے اور مومنین اللہ کے قوانین پر ہی بھروسہ کیا کرتے ہیں۔ (51)

ان سے پوچھ کہ کیا تم ہمارے متعلق دو حسین منزلوں Destinations میں سے ایک کے منتظر ہو:

جنگ میں فتح یا جامِ شہادت۔ اور ہم تمہارے بارے میں اس بات کے منتظر ہیں کہ تمہیں اللہ کی طرف

سے یا ہمارے ہاتھوں (التوبة 9:14) عذاب پہنچے گا۔ لہذا، تم بھی منتظر رہو اور ہم بھی تمہارے ساتھ منتظر ہیں۔ (52)

ان پر واضح کر دے کہ چونکہ تم اپنے آپ کو دائرہ دین سے باہر رکھے ہوے ہو اس لیے تم ربوبیتِ عامہ کے لیے اپنا مال، دل کی کشادہ سے یا بادلِ خواستہ دو، وہ ہرگز قبول نہ کیا جائے گا۔ (53)

ان سے نظام کے لیے مالی اعانت صرف اس لیے قبول نہیں کی جائے گی کہ یہ اللہ اور اس کے رسول --- دین کے نظام --- پر ایمان ہی نہیں رکھتے۔ اور یہ صلوة کے اجتماعات میں شریک تو ہوتے ہیں مگر جی چراتے اور گراں باری محسوس کرتے ہوئے (النساء 4:142، الماعون 107:5) اور یہ ربوبیتِ عامہ کے لیے اپنا مال دیتے ہیں تو بادلِ خواستہ۔ (54)

قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا إِلَّا أَحَدَى الْحُسَيْنَيْنِ ط وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ أَنْ يُصِيبَكُمُ اللَّهُ بِعَذَابٍ مِنْ عِنْدِهِ أَوْ يَأْيِدَ بِنَا ط فَتَرَبَّصُوا إِنَّا مَعَكُمْ مُتَرَبِّصُونَ ﴿٥١﴾

قُلْ أَنْفِقُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَنْ يُتَقَبَلَ مِنْكُمْ إِلَّا تَنْفَقُوا كَنْتُمْ قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٥٢﴾

وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقَبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَى وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَارِهُونَ ﴿٥٣﴾

فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَكَذَّهَقَ أَنْفُسَهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿٥٥﴾

اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! ان کا مال و دولت اور ان کے افرادِ خاندان تجھے رشکا نا تعجب یا حیرت میں نہ ڈال دیں۔ انہی چیزوں کے باعث ہی تو اللہ چاہتا ہے کہ انہیں اسی دنیا کی زندگی میں سزا ملے اور ان کی جان کفر کی حالت میں ہی نکلے (التوبہ: 55)۔

وَيَخْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنْكُمْ وَمَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْرَقُونَ ﴿٥٦﴾

اور یہ اللہ کی قسمیں اٹھا کر کہتے ہیں کہ ہم تمہی میں سے ہیں، حال آنکہ وہ تم میں سے نہیں ہیں بلکہ یہ ڈرپوک اور خوف زدہ لوگ ہیں۔ (56)

لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأَ أَوْ مَغْرَبٍ أَوْ مَدْخَلًا لَّوَلَّوْا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ ﴿٥٧﴾

ان میں وہ لوگ بھی ہیں جو صدقات کی تقسیم کے ضمن میں آپ پر اعتراض کرتے ہیں۔ اگر انہیں اس میں سے دے دیا جائے تو راضی ہو جاتے ہیں اور اگر نہ دیا جائے تو بگڑ بیٹھتے ہیں۔ (58)

اور کیا ہی اچھا ہوتا اگر اللہ اور رسول ---- دین کے نظام ---- کی طرف سے جو کچھ انہیں دیا گیا اس پر مطمئن ہو جاتے (الحشر: 7:59) اور کہتے کہ ہمیں یہ مال کیا، ہمیں صرف اللہ ہی کافی ہے۔ ہمیں اللہ عنقریب اپنے فضل سے بہت کچھ عطا کر دے گا اور اس کا رسول صلی اللہ علیہ وسلم بھی۔ ہم ارادے کی وسعت کے ساتھ صرف اللہ ہی سے طلب کرتے ہیں۔ (59)

وَكُذِّبَتْ رِجَالُهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ ﴿٥٩﴾

إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا  
وَالْمَوْلَفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغُرْمِينَ وَفِي سَبِيلِ  
اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۖ فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ  
حَكِيمٌ

نظام کو ملنے والے صدقات ان کے لیے ہیں:  
فقراء اور جن کی earning ان کی ضروریات کی کفالت  
نہ کر سکے (البقرة: 271، 273، الحشر 59:7)۔  
مساكين: جن کا چلتا ہوا کار بار رک جائے یا کسی حادثہ کی  
وجہ سے کش مکش حیات میں حصہ لینے کے قابل نہ رہیں  
(البقرة: 177، النساء: 36، بنی اسرائیل 26:17،  
الروم 38:30، الحشر 59:7، البلد 90:16)۔

عاملین: مملکت کے ملازمین، سٹاف  
مؤلفۃ قلوبہم: جن کی تالیفِ قلب مقصود ہو کیوں کہ  
وہ دین میں داخل ہونا چاہتے ہوں مگر معاشی تنگ دستی کا  
شکار ہوں۔  
فِي الرِّقَابِ: غلاموں کو آزاد کرنے کے لیے (البلد  
90:13)۔

الْغَارِمِينَ: Unduly مقروض لوگوں کے لیے۔  
ابْنُ السَّبِيلِ: اُن مسافروں کے لیے جن کا زائرہ ختم  
ہو چکا ہو یا جو باہر سے مملکت میں آئیں اور مالی اعانت  
کے مستحق ہوں (البقرة: 177، النساء: 36، بنی  
اسرائیل 26:17، الروم 38:30، الحشر 59:7)۔  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ: اللہ کے دین کے نظام کے اخراجات  
کے لیے۔

یہ اللہ کی طرف سے جو ہر امر کا علم رکھتا ہے اور ہر حکم کی

غرض و غایت بھی بتاتا ہے، Divine Order ہے۔ (60)

اور ان میں ایسے لوگ بھی ہیں جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اذیت دیتے اور کہتے ہیں کہ یہ کانوں کا کچا ہے۔ انہیں بتادے کہ اگر وہ ہر ایک کی بات کو سن لیتا ہے تو یہ تمہارے سب کے لیے بہتر ہے۔ اس کا ایمان اللہ پر ہے اور وہ مومنین پر اعتماد کرتا ہے۔ اور تم میں سے جو ایمان لائے

ہیں، ان کے لیے سراپا رحمت ہے۔ اور جو اس طرح اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو اذیت پہنچاتے ہیں، ان کے لیے دردناک عذاب ہے۔ (61)

یہ صرف تم مومنوں کو خوش کرنے کے لیے اللہ کی قسمیں کھا جاتے ہیں حال آں کہ ضرورت اس بات کی ہے کہ یہ اگر مستقل اقدار پر ایمان رکھتے ہیں تو اللہ کے دین کا نظام اور نظام کا سربراہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم اس بات کے زیادہ مستحق ہیں کہ یہ ان کو راضی کریں، اپنے اعمال کو ان سے ہم آہنگ کر لیں۔ (62)

کیا ان کو علم نہیں کہ جو شخص دین کے نظام اور نظام کے سربراہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی مزاحمت کرتا ہے تو اُس کے لیے جہنم کی آگ ہے۔ اس میں وہ ہمیشہ رہے گا۔ یہ بہت بڑی ذلت ہے۔ (63)

منافقین، استہزائی انداز میں ڈرکا اظہار کرتے ہیں کہ

وَمِنْهُمْ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أَدْنَىٰ أَدْنَىٰ خَيْرٍ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةً لِّلَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيُرْضَوْكُمْ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضَوْهُ إِنَّ كَانُوا مُؤْمِنِينَ ۝

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَنْ يُجَادِدِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأَنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا ذَلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ ۝

يَحْذَرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تُنْزَلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي

قُلُوبِهِمْ ط قُلِ اسْتَهِزُّوْا ۖ إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُونَ ۝

کہیں ان مومنین پر ایسی سورۃ نہ نازل ہو جائے جو ہمارے دلوں میں چھپی باتوں کو ان پر ظاہر کر دے۔ اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! انہیں کہہ دے کہ تمہارا وحی پر ایمان نہیں اس لیے ہنسی مذاق کر لو۔ تم جس سے بچنا چاہتے ہو، اللہ اسے ظاہر کر کے رہے گا۔ (64)

وَكَيْنَ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخْوَضُ وَنَلْعَبُ ط قُلِ أَيْلَهُ وَأَيْتَهُ وَرَسُولُهُ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ ۝

جب تُو ان سے پوچھے کہ یہ کیسی باتیں کرتے ہو؟ تو کہتے ہیں کہ ہم تو یوں ہی ہنسی مذاق کر رہے تھے۔ ان سے پوچھ کہ کیا تم اللہ، اس کی آیات اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا مذاق اڑاتے ہو؟ (65)

لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ ط إِنَّ نَعْفَ عَنْ طَافِيَةٍ مِّنْكُمْ نَعْدِبُ طَافِيَةً بِأَنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ۝

اب عذر تراشیاں نہ کرو۔ حقیقت یہ ہے کہ تم نے ایمان کا اِدعا کرنے کے بعد کفر اختیار کر لیا ہے۔ دانستہ ایسا کرنے والا leman ایک گروہ تو مجرمین کا ہے۔ ہم اسے سزا دیں گے۔ دوسرے نے محض انہیں Follow کیا اور نادم ہے۔ ان سے ہم درگزر کریں گے۔ (66)

الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ بَعْضُهُمْ مِّنْ بَعْضٍ مَّ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ ط نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ ط إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝

منافق مرد اور منافق عورتیں، سب ایک جیسے ہیں۔ قرآنی نظام کے نافذ کردہ احکام و قوانین پر عمل کرنے سے لوگوں کو روکتے ہیں اور جن سے نظام نے منع کیا ہے، انہیں کرنے کی تلقین کرتے ہیں اور انفاق سے ہاتھ روکے رکھتے ہیں۔ انہوں نے اللہ کو فراموش کر دیا اور اللہ نے ان کی حفاظت کرنا ترک کر دیا (الحشر 59:19)۔ یقیناً منافقین، فاسق۔۔۔۔ دائرہ حق، دین کے نظام سے

باہر نکل جانے والے ہیں۔ (67)

منافق مردوں اور منافق عورتوں اور دین کی اقدار سے انکار کرنے والوں، کفار سے اللہ کا وعدہ جہنم کا ہے۔ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ یہ ان کے اعمال کی کافی سزا

وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا هِيَ حَسْبُهُمْ وَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۝

ہے۔ اللہ نے اُن پر لعنت کی اور اُن کے لیے سرفراز یوں اور نعمتا سے محرومی اور دائمی عذاب Long lasting

chastisement ہے۔ (68)

تم منافقین کی حالت بھی ان پہلے لوگوں جیسی ہے جنہیں کثرتِ اولاد اور مال حاصل تھی اور وہ تم سے قوتِ طاقت میں زیادہ بڑھ کر تھے۔ انہوں نے زندگی کی نعمتوں کے اپنے حصے سے فائدہ اٹھایا۔ لہذا، تم بھی، جس طرح تم سے پہلے لوگوں نے نعماءِ زندگی کے اپنے حصے سے Enjoy کیا، ان چیزوں سے لطف اندوز ہو لو۔ اور تم بھی اپنے آپ کو انہی کی طرح بے مقصد و بے حاصل کاموں میں مشغول رکھو۔ ان کے دنیاوی و اخروی زندگی، دونوں کے اعمال رائیگاں گئے اور انہیں اپنی بے مقصد Fruitless جد و جہد کا دکھ بھی ہوا۔ وہی لوگ تھے جنہوں نے اپنا نقصان کر لیا۔ (69)

کیا ان تک ان سے پہلے لوگوں، قومِ نوح، قومِ عاد اور ثمود، قومِ ابراہیم، اور اصحابِ مدین (قومِ شعیب) اور جن کی بستیوں کو الٹ دیا گیا تھا، کے حالات کو آنکھیں نہیں پہنچے؟ ان کے پاس، ان کے رسول علیہم السلام واضح احکام و

كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَكَثُرَ أَمْوَالُهُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فَاسْتَمْتَعُوا بِخَلَائِقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلَائِقِكُمْ كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلَائِقِهِمْ وَخُضْتُمْ كَالَّذِي خَاضُوا أُولَئِكَ حِطُّوا أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝

أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَقَوْمِ إِبْرَاهِيمَ وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَاتِ أَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝

قوانین لے کر آئے تھے۔ اللہ اُن پر ظلم کرنے والا نہیں تھا۔ وہ خود اپنی جانوں پر ظلم ڈھاتے تھے۔ (70)

مومن عورتیں اور مومن مرد، ایک دوسرے کے رفیق و دمساز ہوتے ہیں۔ اللہ کا ضابطہ قوانین جن باتوں کو صحیح

قرار دیتا ہے، ان کا حکم دیتے ہیں اور جن کو صحیح تسلیم نہیں کرتا، ان سے روکتے ہیں اور دین کا نظام قائم کرتے

ہیں اور افرادِ معاشرہ کو زکوٰۃ۔۔۔۔۔ نشوونما کا سامان بہم

پہنچاتے ہیں۔ خود بھی اللہ اور اس کے رسول۔۔۔۔۔

دین کے نظام۔۔۔۔۔ کی اطاعت کرتے ہیں۔ انہیں اللہ،

جلد ہی رحمت سے نوازے گا۔ بے شک، اللہ صاحبِ

قوت و صاحبِ حکمت ہے۔ (71)

مومن عورتوں اور مومن مردوں سے اللہ کا جنت کے ایسے

باغات کا وعدہ ہے جن کی سطح کے نیچے پانی رواں دواں

موجود ہے اور جو سدا بہار ہیں۔ وہ ان میں ہمیشہ رہیں

گے۔ اور ایسے باغات میں، جن میں قیام بھی کیا جاسکے،

پسندیدہ، عمدہ اور پر آسائش گھر ہیں اور اس سے بڑھ کر

اللہ کی صفات سے ہم آہنگی (التَّوْبَةُ 9:100)۔ یہی

عظیم کامیابی Achievement ہے۔ (72)

اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! کفار اور منافقین کے خلاف

مصرف جہاد رہیے اور ان کا شدت اور سختی سے مقابلہ

کرتے رہیے۔ ان کا ٹھکانا جہنم ہی ہے اور وہ بڑا برا

مقام ہے (التَّحْرِيم 9:66)۔ (73)

وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ  
يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ  
الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
أُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسْكِنٌ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتٍ  
عَدْنٍ وَرِضْوَانٌ مِنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ  
الْعَظِيمُ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ  
عَلَيْهِمْ وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ وَئَسَّ الْمَصِيرُ



اللہ کی قسم کھا کر کہتے ہیں کہ ہم نے ایسی کوئی بات نہیں کی حال آں کہ یہ کفر کی باتیں کرتے رہتے ہیں اور اسلام لانے کے بعد پھر سے کفر اختیار کر چکے ہیں اور جو مقاصد حاصل نہیں کر سکے، ان کی تدبیریں سوچ رہے

ہیں۔ انہیں صرف یہ امر بڑا شاق گزرتا ہے کہ اللہ اور

رسول --- دین کے نظام --- نے مومنین کو خوشحال کیوں

کر دیا ہے۔ اگر یہ اپنے ارادوں سے باز آجائیں تو یہ ان

کے حق میں بہتر ہوگا۔ اور اگر روگردانی کریں گے تو اللہ

انہیں دنیا اور آخرت میں دردناک سزا دے گا اور روئے

زمین پر ان کا کوئی دوست اور مددگار نہ ہوگا۔ (74)

اور ان میں کچھ لوگ ایسے بھی ہیں جنہوں نے اللہ سے

عہد کیا تھا کہ اگر اللہ اپنے فضل سے ہمیں رزق فراواں

عطا کرے گا تو ہم دین کے نظام کو ضرور اس سے بھی

زیادہ دیں گے جو ہم پر واجب ہوگا اور ہم صالحین میں

شامل ہو جائیں گے۔ (75)

اور جب اللہ نے اپنے فضل سے انہیں فراوانی سے

رزق عطا کیا تو بخل کرنے لگے اور اپنے وعدے سے

پھر گئے اور وہ تھے ہی روگردانی کرنے والے۔ (76)

چونکہ وہ کذب بیانی کرتے تھے اور اللہ کے ساتھ کیے

گئے وعدوں کی خلاف ورزی بھی کرتے تھے لہذا، ان

کے طرز عمل کا نتیجہ یہ ہوا کہ یوم مکافات عمل تک

منافقت ان کے دلوں میں بیٹھ گئی۔ (77)

يَخْلِفُونَ بِاللّٰهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةً الْكُفْرِ وَكَفَرُوا  
بَعْدَ اِسْلَامِهِمْ وَهُمْ اُولٰٓئِكَ لَا اَنْ  
اَغْنِيَهُمُ اللّٰهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ فَاِنْ يُتُوبَا يَكُ خَيْرًا  
لَّهُمْ ۚ وَاِنْ يَتُوكَا يُعَذِّبُهُمُ اللّٰهُ عَذَابًا اَلِيْمًا ۙ فِى الدُّنْيَا  
وَالْاٰخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمْ فِى الْاَرْضِ مِنْ وَلٰٓئٍ وَلَا نَصِيْرٍ ۝

وَمِنْهُمْ مَّنْ عٰهَدَ اللّٰهَ اِنْ اٰتٰنَا مِنْ فَضْلِهِ لَنَصَّدَّقَنَّ  
وَلَنَكُوْنَنَّ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝

فَلَمَّا اٰتٰهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ بَخِلُوْا بِهٖ وَكُوْنُوْا وَهُمْ  
مُّعْرِضُوْنَ ۝

فَاَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا ۚ فِىْ قُلُوْبِهِمْ اِلٰى يَوْمٍ يَلْقَوْنَہٗ بِمَا اَخْلَفُوْا  
اللّٰهَ مَا وَعَدُوْهُ وَبِمَا كَانُوْا يَكْذِبُوْنَ ۝



کیا ان کو علم نہیں کہ اللہ ان کے دلوں میں چھپی باتوں کو اور سرگوشیوں کے انداز میں خفیہ مشوروں تک کو جانتا ہے۔

اور وہ غیب کی سب باتوں کو خوب جاننے والا ہے۔ (78)

یہ لوگ ہیں جو ان مومنین کی عیب چینی کرتے ہیں جو دل

کی کشاد سے نظام کو صدقات دیتے ہیں اور جن کے

پاس مال نہیں ہوتا وہ صرف اپنی محنت نظام کو پیش کر

دیتے ہیں، یہ ان کا بھی مذاق اڑاتے ہیں۔ اللہ بھی ان

کی ہنسی اڑا رہا ہے (البقرة: 152) اور ان کے لیے

عذاب دردناک ہے۔ (79)

(اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم!) ان کے لیے مغفرت طلب

کر یا نہ کر، برابر ہے۔ اگر تو ان کے لیے متعدد مرتبہ بھی

مغفرت طلب کرے، اللہ کے یہاں سے انہیں مغفرت

نہیں مل سکے گی کیوں کہ یہ لوگ اللہ اور رسول۔۔۔ دین کے

نظام۔۔۔ کو تسلیم نہیں کرتے (المنافقون 63: 5، 6)۔

فاسقین۔۔۔ دائرہ حق سے باہر نکل جانے والے، اللہ کے

یہاں سے ہدایت نہیں پاسکتے۔ (80)

اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی جہاد پر روانگی کے

بعد، پیچھے چھوڑ دیے جانے والے، اللہ کے رسول صلی

اللہ علیہ وسلم کے پیچھے گھروں میں بیٹھ رہنے پر خوش

ہیں۔ دین کے نظام کی خاطر اپنی جانوں اور مال سے

جہاد کرنا انہیں ناگوار لگتا تھا اور کہتے تھے کہ اس گرمی میں

جہاد کے لیے مت نکلے۔ انہیں بتادے کہ جہنم کی آگ تو

أَكْمَرُ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَأَنَّ اللَّهَ  
عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۝

الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي  
الْصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جَهْدَهُمْ  
فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ  
سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا  
بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۝ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝

10  
ع  
8  
16

اس سے بھی بڑھ کر گرم ہے۔ اے کاش! یہ سمجھ لیں۔ (81)

تھوڑی سی مدت کے لیے ہنس لیں خوش ہولیں اور پھر انہیں زیادہ رونا ہی ہے۔ ان کے اعمال کی ایسی ہی سزا ہے۔ (82)

اگر جنگ سے واپسی پر کسی دوسرے موقع پر اللہ تجھے ان میں سے کسی گروہ سے ملا دے اور وہ جنگ پر جانے سے رخصت طلب کرے تو تو انہیں بتا دے کہ تم ہرگز میرے ساتھ نہ نکلو گے اور نہ میری معیت میں دشمن سے لڑو گے۔ تم نے پہلی مرتبہ بھی گھروں میں بیٹھ رہنا پسند Choose کیا تھا۔ لہذا، اب بھی پیچھے رہ جانے والوں کے ساتھ گھروں میں بیٹھے رہو۔ (83)

ان میں سے اگر کوئی مر جائے تو اس کے لیے دعا بھی نہ کرنا، نہ اس کی قبر پر دعا کے لیے کھڑے ہونا۔ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول۔۔۔ دین کے نظام۔۔۔ کو تسلیم نہیں کیا اور نافرمان ہی مر گئے۔ (84)

ان کے مال اور افرادِ خاندان کی کثرت پر آپ متعجب و مرعوب نہ ہوں (التوبة 9: 55)۔ ان چیزوں کے باعث ہی تو اللہ چاہتا ہے کہ انہیں اس دنیا کی زندگی میں سزا ملے اور کفر کی حالت میں مرتے وقت ان کا سانس مشکل سے نکلے۔ (85)

فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٥٥﴾

فَإِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ فَاسْتَأْذِنُواكَ لَأَخْرُوجَ فَقُلْ لَنْ تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ تُفَاقِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوا مَعَ الْخَالِفِينَ ﴿٥٦﴾

وَلَا تَصِلْ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَآ تَوَّاهُمْ فَسَقُونَ ﴿٥٧﴾

وَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿٥٨﴾

وَإِذَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ أَنْ آمِنُوا بِاللَّهِ وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذَنَكَ أُولُوا الظُّلُمِ مِنْهُمْ وَقَالُوا ذَرْنَا لَكَ مَعَهُ الْقُعْدِينَ ۝

اور جب کوئی حکم بذریعہ سورۃ آجاتا ہے کہ اللہ پر ایمان لاؤ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں جہاد کرو تو ان میں سے جو ذی قوت Well equipped

ہیں، وہ رخصت طلب کرنے لگتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہمیں تو Exempt مستثنیٰ ہی کر دیں کہ ہم بھی مستثنیٰ کیے ہوؤں کے ساتھ گھروں میں بیٹھے رہیں۔ (86)

رَضُوا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خَوَالِفٌ وَطَبَعٌ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ۝

انہوں نے پیچھے رہ جانے والوں کے ساتھ رہنا ہی پسند کیا اور اللہ کے قانونِ مکافات کے مطابق ان کے دلوں پر مہر لگ گئی۔ لہذا، وہ سوچنے سمجھنے کی صلاحیت سے محروم ہیں۔ (87)

لَكِنَّ الرُّسُولَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَأُولَئِكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ وَأُولَئِكَ هُمُ الْبَاقُونَ ۝

البتہ، رسول اور ان کے ساتھ جو ایمان لائے، وہ جان و مال سے جہاد میں شامل ہوتے ہیں۔ ان کے لیے حال اور مستقبل کی سرفرازیاں ہیں اور یہی ہیں کامیاب و کامران۔ (88)

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

ان کے لیے اللہ نے جنت کے سدا بہار باغات تیار کر رکھے ہیں جن کی سطح کے نیچے پانی رواں دواں رہتا ہے۔ اُن میں یہ ہمیشہ رہیں گے۔ یہ عظیم Achievement ہے۔ (89)

وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

بدوؤں میں سے بہانہ تراش آئے تاکہ انہیں جنگ پر جانے سے رخصت دے دی جائے اور جنہوں نے اللہ اور رسول--- دین کے نظام --- سے وابستگی کا جھوٹ بولا تھا،

گھروں میں بیٹھے رہے۔ ان میں سے دین کے نظام سے انکار کرنے والوں کے لیے دردناک عذاب ہوگا۔ (90)

ضعیفوں، مریضوں اور ان لوگوں پر کوئی اعتراض نہیں جو جنگ پر جانے کے لیے کچھ بھی پیش نہیں کر سکتے (الف 48:17) جبکہ وہ اللہ اور رسول۔۔۔۔ دین کے

نظام۔۔۔۔ کے خیر خواہ اور مخلص ہیں اور پیچھے رہ جانے والے محسنین۔۔۔۔ معاشرے کو انتشار سے بچانے والوں

اور حسن و توازن پیدا کرنے والوں پر بھی کوئی اعتراض نہیں۔ اور اللہ، حفاظت اور سامانِ نشو و نما عطا فرمانے والا ہے۔ (91)

اور نہ ان پر کوئی الزام ہے جو تیرے پاس آئے تاکہ تُو ان کی سواری کا انتظام کر دے۔ تو نے وضاحت کی کہ میں ایسی کوئی چیز نہیں پاتا جس پر تمہیں سوار کروں۔ وہ لوٹ گئے اور حُزن سے ان کی آنکھوں سے آنسو رواں تھے کہ ان کے پاس اللہ کے Cause کے لیے پیش کرنے کے لیے کچھ بھی نہیں۔ (92)

الزام تو اُن پر ہے جو جنگ پر جانے سے رخصت مانگتے ہیں اور ہیں صاحبِ استطاعت۔ انہیں صرف یہ پسند ہے کہ وہ پیچھے رہ جانے والے بزدلوں کے ساتھ رہیں۔ اللہ کے قانونِ مکافات نے ان کے دلوں کو Seal کر دیا اور وہ سوچ سمجھ نہیں سکتے۔ (93)

لَيْسَ عَلَى الضَّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يَنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ ۖ تَوَلَّوْا وَأَعْيَيْنَهُمْ تَقِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يَنْفِقُونَ ۝

إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ وَهُمْ أَغْنِيَاءُ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ ۚ وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝